

strigulja

Praeparcus,

praeparca mulier. ein karges weib. éna skópa
stergúla, skoporítka, skópa fhéna.

strigulja

Radula, ein schabeisen, multeisen, reibeisen.
stergázha, stergúla, ríbefhîn.

HIPOLIT: Dict. I, 542

strgulja

Reibeisen, ein Instrument. ri'beskir, sergula.

HIPOLIT: Dict. II, 149

strigulja

Schäberlein, damit man schabet. stergázha, ftergá-
zhiza, ftergálu, ftergúla. Radula, scalprum.

stric

Patruelis, bruderskind. brátov otròk: striz
strízhik od bráta.

HIPOLIT: Dict. I , 437

stric

Cynoxolon, Ebermurr mit einer schwarzen wurzel.
strix phélicide s'enim xbernicu Norénon
Koyurki Norén, ali Campáva.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 154

stric

Fratrueelis, bruder Johu. Strix od bráta,
brátinik.

HIPOLIT: Dict. I, 250 3

stric

Oheim, Schw, Vatters- oder mütter Bruder.

strix, ali' uxor, orléton ali' mātere

brat. Avunculus.

HIPOLIT: Dict. II, 137

stric

Avunculus, der muetter brueder. máterni brat,
striz od mátere, vujiz.

stria

Vatters bruder. stria, orheitou brad.
patruus.

HIPOLIT: Dict. II, 201

stric

de Vatters Bruder. Stricus, strix, strix, strix erat

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia,
consangvinitas 6

stric

Vetter, des Vatter bruder. striz, ozhétou brat.
patruus.

stric

in 2^{do} sunt: Patruus, et amita Im Anderten seind:
der Vetter, Vnd die Base daf ist: Vatters bruder,
Vnd Vatters schwester v'drugim [koléni] so: striz,
inu Téta tu je: ozhéta brat inu sestra

stric

des Altvatters (Ahnen) bruder. Abpatruus. ve-
liki striz. Predédza brat.

HIPOLIT, Dicty 6

Nomina numeralia,
consanguinitas

stic

Atpatruus, des Vrähn brueder. prejdedsa brat:
stari stic.

stric

Auunculus major. des Vatters oder der Muetter
grossmuetter brueder. préjdedza ali préjbabize
brat. vélikī strīz, ali vujiz.

strie

Abpatruus, des Präklus Bruder. prededra
brat, veliki striz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

stric

des Vraltvatters (Vorahren) bruder. Atpatruus.
pérvi striz. Predédza ozhéta brat.

HIPOLIT, Dict: 6

Nomina numeralia,

consangvinitas

stric

in 3^{tio}: patruelis, sobrinus Amitimus des Vetter,
Vnd Muhmen Sohn. der Oheim Vnd der Basen Sohn.
Striza inu tete syn vúzja, inu vunie syn.

striz

Patruelis, das des bruders kind ist. strízov,
ali kar strízu shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 437

stric
strici

Geschwisterkinder von zweyen Brüdern.
strixi, dvěil brátou stróci. patruelas.

HIPOLIT: Dict. II, 74

stric
strici

Patruelles fratres. Zweyer brüderen Söhne.
dvěih brátou synóvi: strízi.

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia,
consangvinitas

7

stric
strici

Sobrini. Geschwister der Kinder Kinder, oder
Kinder im dritten grad. stricov, in
cestricou strici v třetím stupni.

HIPOLIT, Dict.:

Nomina numeralia,

consangvinitas ♂

striček
-u

Vatters bruderkind. strízhik, ozhétoviga brá-
ta otrók. patruelis.

HIPOLIT: Dict. II, 201

stricek
i

Vetter Vom Vatter her. strízhik, ozhétoviga brata
fyn. patrueelis.

HIPOLIT; Dict. II,

223

striček
i

Patruelis, bruderskind. brátov otròk: striz
strížhik od bráta.

striček
strički
- iček

Fratercules: comuni usu nominantur
fratrum filij, et filiae. Strichiki,
tětine.

HIPOLIT, Dict.:

Nomina numeralia,

consanguinitas

8

stričer
- cov

Patruelis, das des bruders kind ist.
stričov, ali mar stricu shliški.

HIPOLIT: Dict. I, 427

střičev
- ou

Patrons, des Vétérans. střixou.

HIPOLIT: Dict. I 1434

strici

Babieren, schären. bradó brýti, strízhi,
kólbati. tondere, radere, detondere pilos.

striči

Fondeo, abscheren, strični, kólbati, ostríchi;
bri'ti.

HIPOLIT: Dict. I, 67i

striči

Involucre, ein schärtuch, das ein balbirer über die Achselen legt, wan er die haar abschneidet. éníga brítbarja plátnu ali ábtah, katéríga okúli ráme déne, kadar lafsè strífhe ali bríje.

striči

Balbieren. strinhi ali briti, ostrinhi, ali
odbriti, brado briti. tondere vel rava-
dere, detondere vel abrondere pilos.

striči

Tonfito, oft scheren. pò góstim bríti, ali se
pustíti dóstikrat bríti, strízhi, okólbati.

HIPOLIT: Dict. I

, 671

striči

Scheren, das haar abhauen. striči, oftriv
ski; kólbati, ofkólbati, briti, obriti,
odbriti. Tóndere, radere, detóndere,
alradere, -incidere capillos.

HIPOLIT: Dict. II, 162

striči

Balbierhaus, Balbierstube. híska ali kámbrá
sa lafsé strízhi, ali sa bradó bríti: strí-
shniza, brívniza. Tonf~~z~~trina.

striči

Schaaff scheren.ovze striži,odvólniti,volno
striži. oves,lanam tondere.

striči

Tonfor, scherer, barbierer. brítbar, polbérar
bradabríviz. katéri brije inu strífhe.

HIPOLIT: Dict. I, 671

striči

Tonfor in Tonstrina tondet Crines et Barbam For-
fice; der Barbierer in der Barbierstube, buzet
haar Vnd Bart, mit der Scheer; ~~Brit~~ar v'briv-
nizi strishe lafsé inu bradó, is fhkárjami;

striči se

Scherstube. hířha, kir se řtríshe inu bríje.
Brivniza. Tonřtrina.

striči se

Laniarium, Mezig, schlachthaus. meřsníza,
merzvárníza: tudi énu méjstu, kir se vólna
strífhe.

striči
strižen

Leuconium, five leuconicum, Baumwullen, schär-
wullen. pávola, árouza, ali árafsovina, stri-
řhena vólna řa kaj nashópati.

strick

Bogle, strick, sánka, sáderga, fhtrik sa
týzhji lou. Tendicula.

HIPOLIT: Dict. II,

32

strina

Patruus, des Vatters bruder. ozhétou brat.
striz od ozhéta. Patrui vxor. strína.

strina

Vatter bruders weib. strina. patris uxor.

HIPOLIT: Dict. II, 201

strina
strine

Patruelles fratres. Zweyer brüderen Töchter.
dvěih brátou hzhére: stríne.

HIPOLIT, Dict: 7
Nomina numeralia,
consanguinitas

strina
strine

Sororij, et sororiae. sororum filij, et filiae.
septuaginta, strine.

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia,
consangvinitas 8

stritar

Designator, streiter. stritar, vojškák.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 179

strížek
strížki.

Scherwull. stríšétina, stríški, ostríški od
fukná. tomentum.

HIPOLIT: Dict. II,

162

strixenji

Tonfura, das nheren. brjente, brtje',
strixenje, Kolbajne.

HIPOLIT: Dict. I, 64i

strixenje

das xheren. strixenje, hólbanje, brin
enje; tidi d'ersanje, f'erganje. Fon
jura: Rafura.

HIPOLIT: Dict. II, 162

strixenje

Schertuch.abtah sa stríshenie.

Involucre.

HIPOLIT: Dict. II,

162

strizenje

das Schaaffsieren. frischenze tik ovar.
tonfura ovarium.

HIPOLIT: Dict. II, 159

striženje

Tonforius, Zum scheren gehörig. kar k' strífhej-
nîu inu briéjnîu shlíshi. tonforius culter.
schermesser. brítva.

HIPOLIT: Dict. I, 671